

Psa

Chapter 101

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
אֶזְמְרָה: אֶזְמְרָה: sang H2167
יְהוָה HERR H3068
לְךָ zu-du
אֲשִׁירָה Lied H7891
וּמִשְׁפָּט und-Gericht H4941
חֶסֶד Gnade
מִזְמֹר ein-Psalm H4210
דָּוִד David H1732

Von David; ein Psalm. Von Güte und Recht will ich singen; dir, Jehova, will ich Psalmen singen.

2
בְּתָם- אֶתְהַלֵּךְ אֵלַי תָּבוֹא מָתִי תָמִים בְּדֶרֶךְ אֶשְׁכִּילָה
mit-integrity-von ging zu kam wann blameless zu-der-Weg ich-wird-geben-heed
H8537 H1980 H0413 H0935 H4970 H8549 H1870

בֵּיתִי: בֵּקֶרֶב לִבִּי
mein-Haus in-der-Mitte-von mein-Herz
H7130 H3824

Ich will weislich handeln auf vollkommenem Wege; wann wirst du zu mir kommen? im Innern meines Hauses will ich wandeln in Lauterkeit meines Herzens.

3
סְטִים עֲשֵׂה בְלִיעַל דְּבַר- עֵינַי לִנְגַד וְאִשִּׁית לֹא-
crooked-things tat worthlessness ein-Wort- mein-Augen vor-gegenüber setzte nicht
H7750 H1100 H1697 H5048 H7896 H3808

בִּי: יִדְבֶּק לֹא שָׁנְאֵתִי
zu-mich es-wird-cling nicht hasste
H1692 H3808 H8130

Ich will kein Belialsstück vor meine Augen stellen; das Tun der Abtrünnigen hasse ich: es soll mir nicht ankleben.

4
אָדָּע: לֹא יָדָע מִמֶּנִּי יָסוּר עֲקֹשׁ לֵבָב
kannte nicht Böses von wich-ab perverse ein-Herz
H3045 H3808 H5493 H6141 H3824

Ein verkehrtes Herz soll von mir weichen, den Bösen will ich nicht kennen.

5
נָבָה- אֶצְמִית אוֹתוֹ רֵעֵהוּ וּבְסֵתֶר מְלַשְׁשֵׁן מְלוֹשְׁנִי
haughty ich-wird-vernichten (Akk) sein-neighbor in-geheim whoever-slanders [ketiv]
H1362 H6789 H0853 H7453 H3960 H3960

אֶכֹּל: לֹא אֹתוֹ לֵבָב וַיִּתְבַּח עֵינַיִם
ich-wird-bestehen nicht (Akk) von-Herz und-proud von-Augen
H3201 H3808 H0853 H3824 H7342

Wer seinen Nächsten heimlich verleumdet, den will ich vertilgen; wer stolzer Augen und hochmütigen Herzens ist, den will ich nicht dulden.

6
תָּמִים בְּדֶרֶךְ הָלַךְ עִמָּדִי לְשֹׁכֵת אֶרֶץ בְּנֹאמְנִי- עֵינַי
blameless in-der-Weg ging mit-mich zu-wohnte der-Erde auf-der-glaubte- mein-Augen
H8549 H1870 H1980 H5978 H3427 H0776 H0539

יִשְׁרְתֵּנִי: הוּא
wird-minister-zu-mich er
H8334 H1931

Meine Augen werden gerichtet sein auf die Treuen im Lande, damit sie bei mir wohnen; wer auf vollkommenem Wege wandelt, der soll mir dienen.

7
 לֹא- וַיֵּשֶׁב בְּקֶרֶב בֵּיתִי עָשָׂה רָמְיָה דִּבֶּר שְׁקָרִים לֹא-
 nicht wohnte in-der-Mitte-von mein-Haus tat Trug redete lies nicht
[H3808](#) [H8267](#) [H1696](#) [H7130](#) [H3427](#) [H3808](#)
 וַיִּכּוֹן לִנְגַד עֵינָי: vor-gegenüber wird-sein-gegründet
[H5048](#)

Nicht soll wohnen im Innern meines Hauses, wer Trug übt; wer Lügen redet, soll nicht bestehen vor meinen Augen.

8
 לְבֹקְרִים אֲצַמִּית כָּל-רְשָׁעֵי-אֶרֶץ לְחִכְרִית
 Morgen ich-wird-vernichten alle der-Gottlose- der-Erde zu-abgeschnitten-weg
[H1242](#) [H6789](#) [H3605](#) [H7563](#) [H0776](#) [H3772](#)
 מִמֶּעִיר-יְהוָה כָּל-פְּעֻלֵי אֹן: von-der-Stadt-von alle HERR der-workers-von Schuld
[H3068](#) [H3605](#) [H6466](#) [H0205](#)

Jeden Morgen will ich vertilgen alle Gesetzlosen des Landes, um aus der Stadt Jehovas auszurotten alle, die Frevel tun.